

## **DATENSCHUTZERKLÄRUNG MOBY CARD** **(nach artikel 13 des datenschutzkodex)**

Sehr geehrter Kunde,

Das Legislativdekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196 – Datenschutzkodex (im Folgenden „Kodex“) – und die Verordnung (EU) 2016/679 stellen sicher, dass die Verarbeitung personenbezogener Daten unter Wahrung der Rechte und Grundfreiheiten sowie der Würde des Betroffenen unter besonderer Berücksichtigung der Vertraulichkeit, der persönlichen Identität und des Rechts auf Schutz personenbezogener Daten erfolgt.

Gemäß Artikel 13 des Kodex und Artikel 13 der allgemeinen Verordnung bezüglich Datenschutz, informieren wir Sie, dass Ihre personenbezogenen Daten, die Sie unserem Unternehmen zur Verfügung stellen, in Übereinstimmung mit den oben genannten Gesetzen und in Übereinstimmung mit den Vertraulichkeitsverpflichtungen, die die Tätigkeit unseres Unternehmens bestimmen, der Verarbeitung gemäß Artikel 4, Absatz 1, Buchstabe a) (Datenverarbeitung) des Kodex und Artikel 4 der Verordnung unterliegen. Insbesondere möchten wir Sie über Folgendes informieren:

### **1. Zweck der Datenverarbeitung**

Moby S.p.A. erhebt und verarbeitet personenbezogene Daten (Vorname, Nachname, Geburtsdatum, E-Mail - Adresse, Telefonnummer. etc.) für:

- Teilnahme an Wettbewerben;
- Teilnahme an dem Moby Card Programm der Internetseite, wenn verfügbar
- Empfang des Newsletters mit Informationen und Werbeinhalten
- Nutzung von Spezialtarifen (Ermäßigungen, Geschenke, digitale Gadgets)
- Teilnahme an Tests der Nutzung der Internetseite
- Teilnahme an Marktforschungen über die Zufriedenheit mit Produkten und Dienstleistungen.
- die postalische Zusendung von kommerziellen Informationen, Werbematerial, Ermäßigungen.

Die Bereitstellung von personenbezogenen Daten für diese Zwecke ist nicht zwingend erforderlich, aber notwendig um sich für eine Moby Card zu registrieren.

### **2. Kommunikation mit Dritten und Verbreitung**

Die oben genannten Zwecke können auch durch die Übermittlung und Kommunikation von Daten an Dritte erreicht werden, d. h. an Dritte, die zur Verarbeitung der Daten befugt sind, da sie für die Durchführung oder Erbringung bestimmter technologischer Dienstleistungen beauftragt worden sind, die die Moby S.p.A. als Unterstützung nutzt. Die Namen und Adressen dieser Personen sind auf Anfrage der Betroffenen erhältlich.

### **3. Verbreitung und Weitergabe von Daten im Ausland**

Die personenbezogenen Daten des Betroffenen werden nicht weitergegeben. Personenbezogene Daten dürfen nicht ins Ausland übermittelt werden.

### **4. Art der Verbreitung**

Moby S.p.A. verarbeitet die personenbezogenen Daten der Betroffenen rechtmäßig und korrekt und in einer Weise, die die Vertraulichkeit und Sicherheit gewährleistet. Die Verarbeitung erfolgt anhand von Informations- und/oder Datenfernübertragungstechniken, deren Organisation und Logiken sich streng an den angegebenen Zwecken ausrichten.

### **5. Rechte des Betroffenen**

Gemäß Artikel 7 des Legislativdekrets 196/2003 und den Artikeln 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 kann der Betroffene folgende Rechte ausüben:

1. Zugang zu den folgenden Informationen:
  - a. Zweck der Verarbeitung,
  - b. Kategorien personenbezogener Daten,
  - c. Empfänger oder Kategorien von Empfängern, denen diese personenbezogenen Daten mitgeteilt wurden oder werden, insbesondere wenn sie Empfänger in Drittländern oder internationale Organisationen sind,
  - d. das Bestehen des Rechts des Betroffenen, den für die Verarbeitung Verantwortlichen aufzufordern, personenbezogene Daten zu berichtigen oder zu löschen oder die Verarbeitung der ihn betreffenden personenbezogenen Daten einzuschränken oder ihrer Verarbeitung zu widersprechen;
2. Unter Berichtigung wird verstanden:
  - a. die unverzügliche Berichtigung der unrichtigen ihn betreffenden personenbezogenen Daten,

- b. die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten, auch mittels einer ergänzenden Erklärung;
- 3. Die unverzügliche Löschung der Sie betreffenden Daten, falls:
  - a. die Daten für die Zwecke, für die sie erhoben oder anderweitig verarbeitet wurden, nicht mehr erforderlich sind,
  - b. eine Zustimmung widerrufen wurde und es keine andere Rechtsgrundlage für die Verarbeitung gibt,
  - c. Sie der Verarbeitung widersprechen und es keinen zwingenden Grund für die Durchführung der Verarbeitung gibt,
  - d. die personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden,
  - e. die personenbezogenen Daten gelöscht werden müssen, um einer gesetzlichen Verpflichtung nachzukommen,
  - f. die personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit der Bereitstellung von Diensten der Informationsgesellschaft erhoben wurden;
- 4. Einschränkung der Verarbeitung:
  - a. wenn Sie die Richtigkeit der personenbezogenen für eine Dauer bestreiten, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen
  - b. wenn die Verarbeitung rechtswidrig ist und die betroffene Person der Löschung personenbezogener Daten widerspricht und stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangt,
  - c. wenn die personenbezogenen Daten für die Feststellung, Ausübung oder Verteidigung eines Rechts vor Gericht erforderlich sind, auch wenn der für die Verarbeitung Verantwortliche sie nicht mehr benötigt,
  - d. wenn Sie der Verarbeitung unter dem Widerspruchsrecht widersprechen;
- 5. Benachrichtigung bei Berichtigung oder Löschung personenbezogener Daten oder Einschränkung der Verarbeitung;
- 6. Datenübertragbarkeit, d. h. das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, allgemein gebräuchlichen und automatisch lesbaren Format zu erhalten, und das Recht, diese Daten an einen anderen für die Verarbeitung Verantwortlichen zu übermitteln, sofern dies der Fall ist:
  - a. die Verarbeitung beruht auf der ausdrücklichen Zustimmung der betroffenen Person für einen oder mehrere bestimmte Zwecke oder aufgrund eines Vertrages mit der betroffenen Person und
  - b. die Verarbeitung erfolgt mithilfe automatisierter Mittel;
- 7. Jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung der ihn betreffenden personenbezogenen Daten zu erheben aus Gründen, die sich auf seine besondere Situation beziehen.

## **6. Verantwortlicher und Datenschutzbeauftragter**

Der einzige für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist Moby S.p.A., Via Largo Augusto n°8 – 20122 Milano  
Moby S.p.A. hat einen Datenschutzbeauftragten (DSB) ernannt, der unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar ist:  
dpo@moby.it